

**Spanien-Bilbao: Programvaruutvecklingstjänster för operativsystemsutvidgningar**

OJ S 193/2023 06/10/2023

Meddelande om tilldelning av kontrakt

Tjänster

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Euskal Trenbide Sarea - ETS - Euskal Trenbide Sarea

Nationellt registreringsnummer: S0100001G

Postadress: San Vicente, 8 Planta 14 (Edificio Albia) 480001 Bilbao

Ort: Bilbao

Nuts-kod: ES213 Bizkaia

Postnummer: 48001

Land: Spanien

Kontaktperson: EUSKAL TRENBIDE SAREA

E-post: [kontratazioa@ets-rfv.eus](mailto:kontratazioa@ets-rfv.eus)

Telefon: +34 946572600

**Internetadress(er):**Allmän adress: <http://www.ets-rfv.euskadi.net/v86-ets/es/>**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: Ente público de derecho privado

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: Gestor de la infraestructura ferroviaria

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.

Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

Código línea inversión:...

Referensnummer: P20024388

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

72212213 Programvaruutvecklingstjänster för operativsystemsutvidgningar

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

**II.1.4. Kort beskrivning**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.

Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.

Código línea inversión: C6I4-CCAA

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 2 005 000,00 EUR

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

30123100 Maskiner för biljettkontroll, 72212213 Programvaruutvecklingstjänster för operativsystemsutvidgningar

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: ES21 País Vasco

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: ES21 - País Vasco

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA. Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia. Código línea inversión: C6I4-CCAA

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: ja  
Projektnummer eller referens: C6I4-CCAA

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Tilldelning av kontrakt utan att ett meddelande om upphandling först offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning, i de fall som räknas upp nedan

- Byggtreprenaderna/varorna/tjänsterna kan endast tillhandahållas/utföras av en viss anbudsgivare av följande skäl:
  - Skydd av ensamrätt, inklusive immateriella rättigheter

Förklaring:

INDRA SISTEMAS, S.A., tiene la propiedad intelectual del fw de los dispositivos sobre los cuales hay que integrar los elementos necesarios para una correcta actualización tecnológica del equipo, por lo que la digitalización de los sistemas de cancelación que se requiere sólo puede ser realizado por la mercantil INDRA SISTEMAS, S.A.

##### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

##### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

## IV.2. Administrativ information

### IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

### IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

## Avsnitt V: Kontraktstilldelning

---

Kontrakt nr: 1

### Benämning på upphandlingen:

Servicio de digitalización de los sistemas de cancelación de ETS de tecnología INDRA.  
Financiado por la UE - NextGenerationEU por el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia.  
Código línea inversión: C6

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

## V.2. Kontraktstilldelning

### V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

02/10/2023

### V.2.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 1

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: INDRA SISTEMAS, S.A.

Ort: San Fernando de Henares

Nuts-kod: ES España

Land: Spanien

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

### V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 2 004 443,43 EUR

### V.2.5. Information om underentreprenader

## Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

### VI.3. Kompletterande upplysningar

### VI.4. Överprövningsförfaranden

#### VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales

Ort: Vitoria-Gasteiz

Land: Spanien

E-post: [oarc@euskadi.eus](mailto:oarc@euskadi.eus)

## **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

02/10/2023